

**Zeitschrift:** Bündnerisches Monatsblatt : Zeitschrift für bündnerische Geschichte, Landes- und Volkskunde

**Herausgeber:** F. Pieth

**Band:** 15 (1864)

**Heft:** 7

  

**Artikel:** Aus den Berichten über die Landesverwaltung des Kantons Graubünden vom Jahr 1863-1864

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-720582>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

In München entließ Platter seinem Bacchanten, der ihn lange verfolgte, und kam nach Zürich.

Do was einer von Walles von Bisp, hieß Anthonius Benet, der wiglet mich uff, wier welten mit einandren gan Straßburg zien. Do wier gan Straßburg kamen, waren gar vill armer schuler do, und wie man sagt, nit eine gutte schull; aber zu Schlettstatt do weri gar eine gutte schull. Zugen uff Schlettstatt zu. Do bekam uns ein edelmann, fraget: wo uß? Do er hort, das wier gan Schlettstatt wolten, mißriet ers uns, es werin do gar vill armer schuler und nit rich lüt. Do fieng min gsell an bitterlich weinen, wo nun uß. Ich trost in und sprach: byß woll zmut! ist einer zu Schlettstatt, der sich alein mag ernerer, so will ich uns bed ernerer. Als wier by einer mill von Schlettstatt waren zu herberg in eim dorff, ward mier we, das ich wond, ich miesti ersticken, hatt schier kein atten, hatt so viel griener nussen gessen, dan sy fiellen umb die zyt ab. Do weinet min gsell aber, vermeint, er wurde-sin gsell verlieren, so wüßte er nit, wo uß, und hatt er benecht 10 cronen by im heimlich, ich aber nit ein haller.

(Schluß folgt.)

## Aus den Berichten über die Landesverwaltung des Kantons Graubünden vom Jahr 1863—1864.

### 1. Kantonalsparkassa.

#### A. Rechnung über Einnahmen und Ausgaben im Jahre 1863.

Einnahmen.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1. Vortrag Saldo vom Jahr 1862	.			110912.	86
2. Von 959 neuen und 1149 der frühern Einleger in 2612 Einlagen angelegt	.	438842.	17		
3. Von 84 Schuldner, die ihre Schuld ganz und 2002, die solche theilweise tilgten	.	230655.	16		
4. Für eingenommene Aktiv-Zinsen von 2608 Schuldner	.	Fr. 124713.	78		
Zinsvergütung für ohne Kündigung bezogene					
Passiv-Kapitalien	.	44.	22	124758.	—
5. Für Gebühren, Zinsbußen zc.					
a. Gebühren für Einlagen gegen neue Sparhefte, Ueberträge, Umänderung von Pfand-					
Uebertrag		194255.	33	110912.	86

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag	194255.	33	110912.	86
briefen und Tilgungspläne und substituirte Sparhefte . . . . .	Fr. 262.	40		
b. Bußen für verspätete Zinszahlungen . . . . .	364.	70	626.	10
6. Erlös für Meldungsscheinformulare und bezahlte Postempfangscheine . . . . .		31. 26	794912.	69
			935825.	55
Rassa-Saldo Vortrag auf 1864 . . . . .			123850.	54

### Ausgaben.

1. Für an 242 neue und 108 der frühern Schuldner gemachte Darlehen . . . . .	543610.	48		
2. Für Ausrichtung von 377 und Abschlagszahlungen an 205 andere Gläubiger an Kapital . . . . .	210957.	84		
3. Für bezahlte Passiv-Zinsen an 2103 Gläubiger	49810.	57		
4. Unkosten:				
a. Diäten des Direktoriums und Besoldung der Angestellten . . . . .	Fr. 6406.	—		
b. Vergütung an die Agenten für Zinseinzüge und an Pfandprotokollführer für revidirte Pfandbriefe . . . . .	195.	26		
c. Lokalzins und Beleuchtung an die Standeskasse . . . . .	500.	—		
d. Papier, Buchdrucker und Buchbinderlöhne u. Schreibmaterialien . . . . .	191.	32		
e. Heizung und Bedienung . . . . .	115.	50		
f. besondere Anschaffungen . . . . .	101.	60		
g. diverse kleine Auslagen nach Abzug des Zinsgewinns auf den Bündner Banknoten und Geldagio . . . . .	86.	44	7596.	12
Rassa-Saldo Vortrag auf 1864 . . . . .			811975.	01
			123850.	54
			935825.	55.

## B. Gewinn- und Verlust-Conto.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Diverse Gebühren laut Kassa-Rechnung . . . . .			626.	10
Erlös für Meldungsscheine u. bez. Postempfangsscheine			31.	26
Ueberschuß auf dem Zinsen-Conto . . . . .			21693.	82
Betrag der Verwaltungskosten laut Kassa-Rechnung	7596.	12		
Der diesjährige Nutzen der Anstalt beträgt . . . . .	14755.	06		
	22351.	18	22351.	18

## C. Zusammenstellung der Einlagen nach Kreisen geordnet.

Kreise.	Einlagen für Privaten und Korporationen.		Fromme Stiftungen. à 4 0/0		Total.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Ghur	241691.	12	33996.	41	275687.	53
Schanfigg	37667.	96	37576.	17	75244.	13
Ghurwalden	41304.	04	35341.	65	76645.	69
Rhägüns	39667.	50	18309.	23	57976.	73
Trins	79450.	32	52871.	38	132321.	70
Maiensfeld	94963.	22	70300.	35	165263.	57
Fünf Dörfer	77512.	75	68123.	77	145636.	52
Seewis	27983.	42	33126.	55	61109.	97
Schiers	25455.	56	10211.	41	35666.	97
Jenaz	33643.	41	22007.	05	55650.	46
Luzein	8356.	79	1271.	48	9628.	27
Rüblis	12327.	65	6035.	98	18363.	63
Klosters	23933.	38	3908.	55	27841.	93
Davos	35940.	73	2965.	96	38906.	69
Oberhalbstein	15639.	90	18371.	35	34011.	25
Alvaschein	10576.	03	11182.	22	21758.	25
Belfort	16398.	42	26483.	07	42881.	49
Bergün	26427.	72	30394.	54	56862.	26
Domleschg	62559.	43	26385.	68	88945.	11
Thufis	65379.	49	17807.	02	83186.	51
Saßen	9351.	21	1882.	60	11233.	81
Avers	730.	95	2166.	61	2897.	56
Schams	25893.	72	26667.	63	52561.	35
Rheinwald	28123.	12	24839.	39	52962.	51
Misox	52300.	25	18159.	12	70459.	37
Roveredo	46505.	92	10932.	77	57438.	69
Uebertrag	1837888.	03	581304.	94	1751140.	45

Kreise.	Einlagen für Privaten und Korporationen.		Fromme Stiftungen. à 4 0/0		Total.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag	1837888.	03	581304.	94	1751140.	45
Calanca	110476.	09	25531.	64	136007.	73
Disentis	23001.	93	10599.	32	33601.	25
Huis	9982.	44	6577.	93	16560.	37
Glanz	32294.	75	32882.	83	65177.	58
Lugnez	11463.	58	312.	04	11775.	62
Bergell	87803.	32	86600.	78	174404.	10
Oberengadin	126180.	27	77908.	74	203089.	01
Buschlav	6793.	05	21427.	85	28220.	90
Brusio	1896.	12	1278.	29	3174.	41
Obtasna	74605.	36	25606.	41	100211.	87
Untertasna	65557.	32	24370.	76	89918.	08
Nemüs	18355.	31	28449.	78	46805.	09
Münstertal	8427.	94	18369.	28	26797.	22
Der Kanton	7446.	47	141023.	13	148469.	60
	1724107.	96 *)	1111246.	72	2825354.	68

\*) Anmerk. Darunter à 4 0/0 Fr. 1070311. 40, à 3 1/2 0/0 Fr. 653496. 56.

## 2. Aus dem Bericht des Oberingenieur.

Das letzte Jahr zeichnet sich bezüglich unserer Straßenunterhaltung dadurch aus, daß die durch die Schneearbeiten verursachten Kosten eine noch nie dagewesene Höhe erreicht haben. Denn während dieselben laut der dem letztjährigen Amtsberichte beigefügten Tabelle sich bisher im Durchschnitt auf Fr. 34573 und in dem im Jahr 1855 vorgekommenen Maximum auf Fr. 42395 beliefen, erreichten sie im vergangenen Jahre die Summe von Fr. 44104. 98, was 39 0/0 der Kosten der ganzen gewöhnlichen Unterhaltung entspricht.

In den drei Bezirken gestaltet sich das Verhältniß zwischen den durchschnittlichen und den letztjährigen Schneekosten folgendermaßen:

	Durchschnitt.		1863.
1ter Bezirk	Fr.	2509	Fr. 2565. 48
2ter Bezirk	„	20414	„ 24285. 45
3ter Bezirk	„	11651	„ 17304. 05
	Fr.	34574	Fr. 44104. 98

und bildet die letztjährige Ausgabe für Schneearbeiten von den Gesamtkosten der gewöhnlichen Unterhaltung im 1. Bezirk 1,4 0/0, im 2. Bezirk 39,3 0/0 und im 3. Bezirk 51 0/0.

Daß von diesen Mehrkosten der 1. Bezirk am wenigsten betroffen wurde ist wegen dessen in seiner größern Ausdehnung relativ tiefen Lage natürlich, auffallender aber und für den Jahrgang bezeichnend ist, daß die Abtheilung Deutsche Straße (von Chur, Mtr. 590 Höhe über Meer, bis St. Galler- und Lichtensteingrenze) von 4,7 Stunden fast gar keine Schneekosten, nämlich bloß Fr. 44 gegenüber einem Durchschnitte von Fr. 308 ausweist, während dieselben in den südlichen Thälern einer Schneemasse, welche im Bergell noch bei Promontogno (Mtr. 800 Meereshöhe) 6 Schub und im Misoxerthal bei Roveredo (Meereshöhe Mtr. 297) 3 Schub erreichte, um so mehr entspricht, als es sich dabei nicht nur um eine momentane Erscheinung handelt, sondern der hohe Schneestand dort sehr lange andauerte.

Wenn übrigens auch im 1. Bezirke trotz der angegebenen Ersparniß auf der Deutschen Straße und bei normalem Verhalten der bei Raxis auf ungefähr Mtr. 700 Meereshöhe endigenden Abtheilung Italienische Straße dennoch im Ganzen die Schneekosten den Durchschnittsbetrag etwas übersteigen, so kommt dies also auf Rechnung der bei Parpan die Höhe von Mtr. 1500 übersteigenden Abtheilung Obere Straße.

Daß die Bergübergänge von Splügen und Bernhardin sich in den oben für den 2. Bezirk angegebenen Zahlen manifestiren, fällt weniger auf, als daß die Kosten im Verhältnisse zum Durchschnitte sich im 3. Bezirke noch höher stellen. Letzteres erklärt sich aber aus der in der größten Ausdehnung sehr hohen Lage dieses Bezirks, verbunden damit, daß er auf der diesmal vom Schnee verschontern Nordseite sich gar nicht in tiefere Regionen senkt, sondern nur gegen die wie bemerkt damit sehr bedachte Südseite. Zudem fielen auf der Strecke längs den Engadinerseen und auf Maloja eine Menge Lawinen, bei deren Ausräumung es sich nicht nur um harten Schnee, sondern massenhaft um Holz und Steine handelte.

Der größte Schneefall fand im Januar statt und verursachte eine Verkehrsunterbrechung auf unsern Pässen, wie sie in neuerer Zeit sonst niemals vorgekommen ist. Dieselbe dauerte nämlich auf der Splügener- und Bernhardineroute vom 7. bis 17. Januar, wobei zwar der Splügen auf unserer Seite bereits am 15. geöffnet war. Der sonst immer praktikable Julier war vom 7. bis 13. und der Maloja sogar vom 7. bis 20. Januar geschlossen.

Neben der unerhörten bis 10 Schub erreichenden Höhe des neugefallenen Schnees war der fortwährende Sturm hieran Schuld, durch welchen während mehrerer Tage alle mit großem Aufwand von Mannschaft und Pferden erzielten Resultate immer wieder verweht wurden. Da dieser Kampf aber, nur die höhern Parthien der verschiedenen Routen gerechnet, sich über eine Länge von mindestens zwanzig Stunden erstreckte, so erklären sich daraus die ergangenen großen Kosten vollkommen.

Es mag hier noch erwähnt werden, daß nach dem Hinzukommen der letzten Jahr kollaudirten Strecken die Länge der neugebauten Verbindungsstraßen gegenwärtig 48 Stunden beträgt und somit einschließlich der 53 Stunden Kommerzstraßen sich eine Gesamtlänge von 101 Stunden für die der kantonalen Straßeninspektion unterstellten Straßen ergibt. —

Die wesentlichste Neueinrichtung betreffs Hochbauten besteht in der Dampfheizung, welche zufolge Großrathl. Genehmigung in der Zuchtanstalt zur Ausführung gekommen ist.

Ueber die Konvenienz dieser Heizungsart gibt die Erfahrung des eben abgelaufenen strengen Winters folgende Daten. Die geheizten Räume haben einen Kubikinhalt von 60,000 Fuß und wurde in 165 Heiztagen für Fr. 417 gebraucht, also im Ganzen per Tag Fr. 2. 53 und per 1000 Kubikfuß  $4\frac{2}{10}$  Rappen. Für ein mittelgroßes Zimmer von 3000 Kubikfuß ergibt dies also für den ganzen Winter Fr. 20. 79.

### 3. Aus dem Bericht des Forstinspektors.

Letztes Jahr waren 46 Gemeindeförster theils mit fixen Besoldungen, theils mit Taggelder dienstlich beschäftigt und bezogen zusammen von den betreffenden Gemeinden	Fr. 15311. 19
und außerdem vom Kanton an Beiträgen	„ 4625. —
Zusammen	Fr. 19936. 19

Im Laufe des letzten und Anfangs dieses Jahres haben Förster angestellt die Gemeinden Parpan und Churwalden gemeinschaftlich, dann Ems, Rhäzüns (mit Bonaduz), Sils (Doml.), Süs. Zurückgetreten sind die Förster von Brusio, Untervaz, Malans und Lenz, letztere Gemeinde hat sich indeß mit Obergaz zu einem Revier vereinigt, und die Gemeinde Malans hat einem frühern Kantonsforstbeamten die Leitung ihres Forstwesens übertragen.

Nach dem Dienstantritt der gegenwärtig mit Anstellungszusicherungen versehenen Forstzöglingen werden sämtliche Gemeinden des Forstkreises Mesocco, mit alleiniger Ausnahme der Gemeinde Costallo mit Förstern versehen sein und sehr wahrscheinlich wird auch diese Gemeinde in Bälde sich an Soazza anschließen. Es ist dies eine um so erfreulichere Erscheinung, als dieser Forstkreis noch vor wenig Jahren forstlich sehr im Argen lag.

Nach Mesocco ist das Institut der Gemeindeförstereien am Vollkommensten durchgeführt im Halbkreis Chur mit 8 Forstangestellten für 12 Gemeinden und in 4 weitem Gemeinden werden die forstwirtschaftlichen Arbeiten von Förstern besorgt, so daß nur noch die Gemeinden Malix, Haldenstein, Zizers und Untervaz sich ohne Förster oder Forstgehülsen befinden.

Auf den Forstkreis Chur folgt der Forstkreis Samaden mit 9 angestellten



Förstern und einer Gemeinde, deren Forstwesen unter der Leitung eines wissenschaftlich gebildeten Forstmannes steht.

Der Forstkreis Schuls hat 6 Gemeindeförster für 7 Gemeinden, die Forstkreise Thufis und Ilanz haben je 5, der Halbkreis Klosters 3, der Forstkreis Tiefenkaßen 2 (das ganze Oberhalbstein ist noch ohne Gemeindeförster), und der Forstkreis Disentis keine. Letzterer Kreis sandte aber zwei Zöglinge auf den diesjährigen Forstkurs, wie überhaupt das Oberland dieses Jahr in demselben am stärksten (mit 6 Schülern) vertreten ist.

Im Laufe des verflossenen Jahres wurden vom hochlöbl. Kleinen Rath 71 kleinere und größere Abholzungen bewilligt und dies mit aller Berücksichtigung des Holzvorrathes und des Holzverbrauches der betreffenden Gemeinden. Gemeinden, bei denen es fraglich war, ob das nachhaltige Nutzungsquantum größer sei als der jährliche Holzbedarf wurden auf solange mit ihrem Gesuche abgewiesen, bis sie sich über einen Ueberschuß an Holzproduktion durch eine technische Ermittlung dieser Verhältnisse auf ihre Kosten ausgewiesen, ihnen jedoch die Unterstützung der Kreisförster hiebei zugesagt.

Die Fortschritte im Kulturwesen gehen so ziemlich Hand in Hand mit der Anstellung von Gemeindeförstern; ohne solche werden weder die Pflanzgärten sachgemäß gepflegt, noch können Kulturen mit gutem Erfolg ausgeführt werden. Daß hie und da wo keine Gemeindeförster waren, Kulturen vorgenommen wurden, die ohne allen Schutz und Pflege gelassen, unter dem Zahn des Viehes zu Grunde giengen, oder Pflanzgärten angelegt wurden, in denen das Unkraut alles überwucherte und die Pflänzlinge erstickte, hat beim Volke der betreffenden Gegend eine schlimme Meinung über das Kulturwesen hervorgerufen, welche keine Förster besitzen, Kulturen ausführen zu wollen. Wo dagegen Gemeindeförster sich der Sache mit Eifer annahmen, gelungene Kulturen aufzuweisen hatten, die Weidinteressen nicht zu sehr mit dem Schutz, den die Kulturen bedurften, kollidirten, da ist in den meisten Gemeinden die bisherige Gleichgültigkeit, ja Abneigung gegen das Kulturwesen einem regen Interesse für dasselbe gewichen. Und solche gelungene Kulturen sind, Dank dem Institute der Gemeindeförster, von Jahr zu Jahr zahlreichere aufzuführen.

Daß das Kulturwesen Boden gewonnen, beweist auch die starke Nachfrage nach Waldpflanzen, unter welchen die Lärchen die Beliebtesten. Um diesem steigenden Bedarf an Pflanzen zu genügen, werden jährlich neue Pflanzgärten angelegt und die Behandlung und Pflege derselben wird von Jahr zu Jahr rationeller.

Es gibt zwar noch Gemeinden, welche ihren Förstern die erforderlichen pekuniären Mittel versagen, die Pflanzgärten in gehörigem Stand zu erhalten; zu diesem Zwecke dürften in Zukunft die Forstdeposita verwendet werden, welche sich gegenwärtig auf Fr. 22,438. 16 belaufen.



Im Gebiete der Holzersparniß ist auch im letzten Jahr Wesentliches geschehen und zwar hauptsächlich durch Anschaffung zweckmäßiger Kochherde und Ersetzung hölzerner Wasserleitungen durch solche von dauerhafterem Material, in welcher letzterer Beziehung hauptsächlich einige Gemeinden des Prätigau und des Forstkreises Mesocco sich hervorgethan. Es wäre sehr zu wünschen, daß die Gemeinden der schönen Thalschaft Prätigau, welche dem Waldwuchs die günstigsten Verhältnisse im ganzen Kanton bieten und bereits enorme Summen aus Holzverkäufen bezogen haben, auch in anderer forstlicher Beziehung und ganz besonders im Kulturwesen und in der Pflege der Waldungen mehr thun und zu diesem Zwecke Förster anstellen würden.

## Verzeichniß des aus dem Kanton ausgeführten Holzes im Jahr 1863.

### A. Eidgenössische Zollstätten.

						Holz gesägtes und rohes und Holzkohlen im Werthbetrag			
						Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Luziensteig	:	.	.	.	.	50.	—		
Martinsbrud	.	.	.	.	.	117.	—		
Münster	.	.	.	.	.	269.	—		
Brusio	.	.	.	.	.	17001.	—		
Castasegna	.	.	.	.	.	69354.	—		
Splügen	.	.	.	.	.	13523.	—	100314.	—

### B. Per Eisenbahn.

1. Station Chur.	Trämel	.	.	61155.	—		
	Stollen	.	.	6718.	—		
	Bretter	.	.	126695.	—		
	Stichel	.	.	10352.	—		
	Scheitholz	.	.	31523.	—		
	Wurzeln	.	.	12515.	—		
	Kohlen	.	.	56668.	—	305626.	—
2. Station Sigers.	Blöcker	.	.	7510.	—		
	Rußbäume	.	.	2426.	—		
	Scheitholz	.	.	92.	—	10028.	—
3. Station Landquart.	Trämel	.	.	220051.	—		
	Bretter	.	.	73075.	—		
	Scheiter	.	.	51336.	—		
	Wurzeln	.	.	140.	—	344602.	—
				Uebertrag		760570.	—

		Holz gesägtes und rohes und Holzkohlen im Werthbetrag			
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag				760570.	—
4. Station Maienfeld.	Eichene Blöcker .	6167.	—		
	Buchene Stämme .	1751.	—		
	Scheitholz . .	672.	—		
	Wurzeln . .	152.	—	8742.	—
C. Auf dem Rhein.					
	Scheitholz . .			98720.	—
D. St. Vittore.					
a. per Wasser.	Bau- und Brennholz	197098.	—		
b. per Ape.	dito dito	26280.	—		
" "	Holzkohlen . .	70660.	—	293038.	—
		Zusammen für Fr. 1161070. —			

## Monats-Chronik für den Juli.

### Ausland.

Obergeneral Grant geht um die von Lee und seiner Armee vertheidigten befestigten Stellungen von und um Richmond herum wie die Rake um den Brei. Bald versucht er von der einen, bald von der anderen Seite beizukommen. Lee ist aber überall auf der Hut und hatte sogar die Frechheit ein Korps zu einer großen Razzia bis in die Nähe von Washington auszusenden, durch das wie es scheint von Sigel sehr schlecht vertheidigte Shenondathal, von wo dasselbe mit enormer Beute und nachdem es großartigen Schaden angerichtet hatte, zurückkehrte. Der bündische General Hunter kam zu spät, um diesen Beutezug zu verhindern oder zu bestrafen. Dagegen hat Sherman gegen den Süden einen ähnlichen Zug ausgeführt, wobei er sehr wichtige Eisenbahnzufahrten nach Richmond und große südliche Etablissements zerstörte. Inzwischen wird Petersburg belagert und Richmond nach und nach auch von Atlanta her zernirt, so daß Grant endlich, — aber freilich nicht so geschwind wie er anfänglich behauptete, — mit dem Rebellenest fertig werden wird, wozu es jedoch noch viel erfordert. Vor Charleston sind die Unionstruppen noch zu keinem entscheidenden Resultate gelangt. — In Mexiko ist Kaiser Maximilian und seine Frau mit großem Pomp eingezogen, mußten aber schon zu gutem Anfang das Geld für die ersten Einrichtungen entlehnen und Kaiser Napoleon macht nun Miene seine Truppen heim kommen zu lassen und den armen getäuschten deutsch-mexikanischen Fürsten sich selbst und den Indianern zu überlassen, indem Napoleon wie es scheint Werth darauf legt sein Militär bei Hause zu haben. — In Algier ist der Aufstand